

VERORDENING (EEG) Nr. 1700/93 VAN DE COMMISSIE

van 30 juni 1993

tot vaststelling van de verlaagde heffing bij invoer in Portugal van bepaalde hoeveelheden ruwe suiker bestemd voor de Portugese raffinaderijen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1548/93 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 5,

Overwegende dat in artikel 16 bis, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 is bepaald dat in de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1993 bij invoer in Portugal uit sommige derde landen een verlaagde heffing wordt toegepast voor bepaalde voor de Portugese raffinaderijen bestemde hoeveelheden ruwe suiker;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 16 bis, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 die verlaagde heffing gelijk is aan:

- de op het ogenblik van de invoer geldende interventieprijs voor ruwe suiker als bedoeld in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81,
- verlaagd met een bedrag dat gelijk is aan het gemiddelde van de spot-prijzen voor ruwe suiker op de beurs van Londen, eventueel omgerekend in cif-prijzen, tijdens de eerste twintig dagen van de maand vóór die waarvoor de verlaagde heffing wordt vastgesteld;

Overwegende dat krachtens het genoemde artikel 16 bis, lid 5, de vorengenoemde verlaagde heffing iedere maand moet worden vastgesteld voor de daaropvolgende maand;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1993.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad ⁽³⁾ gedefinieerde representatieve marktcoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie ⁽⁴⁾;

Overwegende dat overeenkomstig de vorengenoemde bepalingen de verlaagde heffing bij invoer van de betrokken ruwe suiker dient te worden vastgesteld zoals is aangegeven in deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De verlaagde heffing bij invoer in Portugal van de in artikel 16 bis van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde hoeveelheden voor raffinage bestemde ruwe suiker van de standaardkwaliteit (GN-codes 1701 11 10 en 1701 12 10), wordt vastgesteld op 24,13 ecu per 100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1993.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
⁽²⁾ PB nr. L 154 van 25. 6. 1993, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.
⁽⁴⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.